



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
3 July 2017  
Russian  
Original: English

---

## Четвертый комитет

### Краткий отчет о 24-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 31 мая 2017 года, в 11 ч. 35 м.

*Председатель:* г-н Дробняк . . . . . (Хорватия)

## Содержание

Пункт 5 повестки дня: Выборы должностных лиц главных комитетов

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

17-08936 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



*Заседание открывается в 11 ч. 35 м.*

**Пункт 5 повестки дня: Выборы должностных лиц главных комитетов**

1. **Председатель** говорит, что данное заседание было создано в целях избрания Председателя и других членов Бюро Комитета на период семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

2. Выдвижение кандидатуры г-на Рамиреса Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) на пост Председателя одобрено Группой государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Поступила просьба о проведении выборов тайным голосованием.

3. **Г-н Режи** (Гаити), выступая от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна, говорит, что правительство Венесуэлы в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций осуществило свое право выдвинуть кандидата на пост Председателя Комитета. Члены данной группы единодушно поддержали представленную кандидатуру, поскольку они уверены в том, что Боливарианская Республика Венесуэла может внести ценный вклад в работу Комитета. Боливарианская Республика Венесуэла играла ведущую роль в усилиях стран региона, которые были направлены на обретение народами свободы, достижение ими равноправия и самоопределения, укрепление региональной солидарности, активизацию политического, экономического, социального и культурного сотрудничества и содействие осуществлению прав человека и основных свобод. В настоящее время страна находится в непростой ситуации, которая вызывает озабоченность по целому ряду причин, и Группа призывает к возобновлению диалога между всеми соответствующими национальными заинтересованными сторонами в целях мирного урегулирования ситуации на основе соблюдения принципа верховенства права, свобод, прав человека и демократических принципов. Вместе с тем ситуация внутри страны не будет препятствовать кандидату от Венесуэлы исполнять обязанности Председателя Комитета. В этой связи Группа предлагает провести избрание данного кандидата путем аккламации.

4. **Г-жа Амадео** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что делегация ее страны обратилась с просьбой о проведении тайного голосования, потому что она обеспокоена состоянием демократии в Боливарианской Республике Венесуэла и сомневается в способности представителя действующего правительства этой страны исполнять обязанности Председателя Комитета без предвзятости и полити-

ческой ангажированности. Поскольку Комитет в своей работе затрагивает важные вопросы, касающиеся беженцев, операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, члены Комитета в ходе своих обсуждений не должны игнорировать усугубляющуюся нестабильность, вызванную действиями нынешней администрации. За последнее время более 2200 венесуэльцев были арестованы, некоторые гражданские лица предстали перед военными трибуналами и тысячи людей бегут в соседние страны. Кроме того, около 60 человек были убиты, а сотни других получили ранения в ходе массовых протестов против принятого правительством в марте 2017 года решения о том, чтобы лишить подконтрольный оппозиции парламент его полномочий. Запланированное изменение Конституции станет еще одним шагом к ослаблению демократических институтов в стране. Помимо этого, правительство Венесуэлы продолжает ограничивать политические свободы, в том числе свободу собраний.

5. Правительство страны оратора поддерживает региональные усилия по нормализации ситуации и всецело разделяет мнение Организации американских государств о том, что крайне важно обеспечить полное восстановление правительством Боливарианской Республики Венесуэла демократического порядка и что эффективный диалог с участием всех сторон — это верный способ долгосрочного решения проблем, стоящих перед венесуэльским народом. Делегация оратора не может поддержать назначение Постоянного представителя Боливарианской Республики Венесуэла на должность Председателя до тех пор, пока в его стране не будет восстановлен демократический порядок и не будут соблюдаться права народа Венесуэлы.

6. Действуя в соответствии с правилом 103 правил процедуры, **Председатель** предлагает членам Комитета избрать тайным голосованием Председателя Комитета на период семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

7. *По приглашению Председателя г-н Пулс (Бельгия), г-н Голдеа (Венгрия), г-н Малеки (Исламская Республика Иран), г-н Икиара (Кения), г-жа Ривера Санчес (Сальвадор) и г-н Фавунду (Сьерра-Леоне) выполняют обязанности счетчиков голосов.*

8. *Проводится тайное голосование.*

<i>Общее число поданных бюллетеней:</i>	190
<i>Число бюллетеней, признанных недействительными:</i>	9
<i>Число бюллетеней, признанных действительными:</i>	181

<i>Число воздержавшихся:</i>	42
<i>Число участвовавших в голосовании:</i>	139
<i>Требуемое большинство голосов:</i>	70
<i>Число полученных голосов:</i>	
Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла)	133
Г-н Вебсон (Антигуа и Барбуда)	1
Г-н Замполли (Доминика)	1
Г-н Тен-Пау (Гайана)	1
Г-н Режи (Гаити)	1
Г-жа Кинг (Сент-Винсент и Гренадины)	1
Г-н Росселли (Уругвай)	1

9. *Получив требуемое большинство голосов, г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) избирается Председателем.*

10. **Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что нельзя мириться с тем, что делегация Соединенных Штатов Америки попыталась навязать свою волю другим делегациям и изменить позицию Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна, поскольку такие действия представляют собой нападки на многостороннюю систему. Он благодарит проголосовавшие за него делегации за эту демонстрацию солидарности перед лицом попыток делегации Соединенных Штатов Америки подорвать демократические процедуры работы Комитета. Результаты голосования должны послужить важным уроком для делегации Соединенных Штатов Америки. Г-н Рамирес Карреньо и делегация его страны полны решимости внести свой вклад в дальнейшую работу Комитета. В связи с этим сторонникам колониализма, в частности Соединенным Штатам Америки, следует учитывать решимость его страны добиваться осуществления резолюций Организации Объединенных Наций по деколонизации.

11. Серьезные проблемы, с которыми в настоящее время сталкивается его страна, будут решены в рамках законодательства и Конституции Венесуэлы. Венесуэла не потерпит внешнего вмешательства в свои дела, в особенности со стороны государства, которое уже не раз предпринимало вызывающие сожаление попытки вмешаться в дела государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Диктаторские режимы, которые Соединенные Штаты привели к власти или поддержали в странах этого региона в попытке установить над ним контроль, стали причиной гибели большого числа людей и масштабных разрушений.

12. Говоря о трех должностях заместителей Председателя, **Председатель** сообщает, что кандидатуры г-на Аль-Махмуда (Объединенные Арабские Эмираты) и г-жи Озгюр (Турция) были одобрены соответственно Группой государств Азии и Тихого океана и Группой западноевропейских и других государств. Государства Африки выдвинули две кандидатуры: г-жу Бенабуш (Алжир) и г-на Хальфауи (Марокко).

13. *Г-н Аль-Махмуд (Объединенные Арабские Эмираты) и г-жа Озгюр (Турция) избираются заместителями Председателя путем аккламации.*

14. **Председатель** предлагает членам Комитета избрать тайным голосованием заместителя Председателя от государств Африки.

15. По приглашению Председателя г-н Пулс (Бельгия), г-н Голдеа (Венгрия), г-н Малек (Исламская Республика Иран), г-н Мартин (Новая Зеландия), г-жа Ривера Санчес (Сальвадор) и г-н Фавунду (Сьерра-Леоне) выполняют обязанности счетчиков голосов.

16. *Проводится тайное голосование.*

<i>Общее число поданных бюллетеней:</i>	190
<i>Число бюллетеней, признанных недействительными:</i>	3
<i>Число бюллетеней, признанных действительными:</i>	187
<i>Число воздержавшихся:</i>	39
<i>Число участвовавших в голосовании:</i>	148
<i>Требуемое большинство голосов:</i>	75
<i>Число полученных голосов:</i>	
Г-н Хальфауи (Марокко)	88
Г-жа Бенабуш (Алжир)	58
Г-жа Гриньон (Кения)	1
Г-н Хилале (Марокко)	1

17. *Получив необходимое большинство голосов, г-н Хальфауи (Марокко) избирается заместителем Председателя.*

18. **Председатель** говорит, что Группа государств Восточной Европы поддержала кандидатуру г-жи Ангеловой (Болгария) на должность Докладчика.

19. *Г-жа Ангелова (Болгария) избирается Докладчиком путем аккламации.*

*Заседание закрывается в 13 ч. 30 м.*